

**南區區議會(2016-2019)**  
**社區事務及旅遊發展委員會第六次會議議程**  
**Agenda for the 6<sup>th</sup> Meeting of the**  
**Community Affairs and Tourism Development Committee (CATC)**  
**under Southern District Council (SDC) (2016-2019)**

日期： 2016 年 11 月 14 日(星期一)      Date： 14 November 2016 (Monday)

時間： 下午 2 時 30 分      Time： 2:30 p.m.

地點： 香港香港仔海傍道 3 號      Venue： SDC Conference Room  
逸港居一字樓      1/F, Ocean Court,  
南區區議會會議室      3 Aberdeen Praya Road,  
Aberdeen, Hong Kong

**議程 Agenda**

**第一部分 -- 討論事項**

**Part I -- Items for Discussion**

- 一、 通過社區事務及旅遊發展委員會於 2016 年 9 月 12 日舉行第五次會議的會議紀錄初稿
1. Confirmation of the Draft Minutes of the 5<sup>th</sup> CATC Meeting Held on 12 September 2016
  
- 二、 獲撥款審核工作小組推薦的南區區議會撥款申請 (社區事務文件 61/2016 號)
2. Applications for SDC Fund Recommended by the Working Group on Vetting (CATC Paper No. 61/2016)
  
- 三、 港怡醫院簡介
3. Briefing on the Gleneagles Hospital

- 四、 檢討南區清潔及滅蚊工作  
(社區事務文件 62/2016 號) (此項議程由柴文瀚先生提出)
- 4. Review on Cleansing and Anti-mosquito Work in the Southern District  
(CATC Paper No. 62/2016)  
(Item raised by Mr. CHAI Man-hon)
  
- 五、 環保及衛生工作小組進展報告  
(社區事務文件 63/2016 號)
- 5. Progress Report of “Working Group on Environmental Protection and Hygiene” (CATC Paper No. 63/2016)
  
- 六、 其他事項
- 6. Any Other Business
  - A. 維特健靈慈善單車馬拉松 2017  
Vita Green Cycling for Health Marathon Challenge 2017
  - B. 南區分齡田徑比賽 2016  
Southern District Age Group Athletic Meet
  - C. 派發 2017 年月曆及新春宣傳品  
Distribution of Lunar New Year Publicity Items

## 第二部分 -- 參考文件

### Part II -- Items for Information

- 一、 2016-17 年度南區區議會社區參與活動撥款的財政報告  
(截至 2.11.2016) (社區事務文件 64/2016 號)
- 1. Financial Statement of Community Involvement Projects Funded by SDC  
in 2016-17 (as at 2.11.2016)  
(CATC Paper No. 64/2016)
  
- 二、 街道管理報告(截至 30.10.2016)  
(社區事務文件 65/2016 號)
- 2. Street Management Report (as at 30.10.2016)  
(CATC Paper No. 65/2016)

- 三、 南區 2017 年度歲晚清潔大行動  
(社區事務文件 66/2016 號)
3. Southern District 2017 Year-end Clean-up  
(CATC Paper No. 66/2016)

南區區議會秘書處  
2016 年 11 月  
Southern District Council Secretariat  
November 2016

歡迎公眾人士旁聽上述會議。會議的錄音將於會議後三個工作天內上載至南區區議會網頁([http://www.districtcouncils.gov.hk/south/tc\\_chi/meetings/committees/committee\\_meetings.php](http://www.districtcouncils.gov.hk/south/tc_chi/meetings/committees/committee_meetings.php))，而會議紀錄則須待下次會議正式通過後，方會上載至網頁，一般需時三個工作天。公眾人士如欲索取各項議程的會議紀錄，請致電 2814 5800 與南區區議會秘書處聯絡。

Members of the public are welcome to sit in on the above meeting. The minutes of meeting will be uploaded to SDC homepage ([http://www.districtcouncils.gov.hk/south/english/meetings/committees/committee\\_meetings.php](http://www.districtcouncils.gov.hk/south/english/meetings/committees/committee_meetings.php)) within 3 working days after the minutes of meeting is officially endorsed in the following SDC meeting. For extracts of the minutes on any specific agenda, please contact the SDC Secretariat at 2814 5800.